

Distr.: General
23 August 2004

جمعية الدول الأطراف

ARABIC
Original: English

الدورة الثالثة

لاهاي

٦-١٠ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٤

تقرير لجنة الميزانية والمالية

تصويب

الصفحات ٣٩، ٤٧ و ٤٩

يُستعاض بالجداول التالية عن الجداول الواردة في الصفحات ٣٩ و ٤٧ و ٤٩

[تُركت هذه الصفحة فارغة عمداً]

مقارنة الميزانية المقترحة وتوصيات لجنة الميزانية والمالية

مجموع البرامج الرئيسية

البند	الميزانية المقترحة لعام ٢٠٠٥			الميزانية المقترحة لعام ٢٠٠٥			لجنة الميزانية والمالية			لجنة الميزانية والمالية		
	أساسية	شرطية	المجموع	أساسية	شرطية	المجموع	أساسية	شرطية	المجموع	أساسية	شرطية	المجموع
القضاة	١٨		١٨	١٨		١٨	١٨		١٨		١٨	٤٠١١
الفترة الفنية	٢٢٢	٥٨	٢٨٠	٢٢٠	٢٣	٢٤٣	٢٤١٣٤	٣١٨٠	٢٠٩٥٤	٢٤٣	٢٣	٢٤٣
فترة الخدمات العامة	٢٠٢	٤٤	٢٤٦	١٩٦	٢٧	٢٢٣	١١٣٢٧	١٣٧٥	٩٩٥٢	٢٢٣	٢٧	٢٢٣
المجموع الفرعي، الموظفون	٤٢٤	١٠٢	٥٢٦	٤١٦	٥٠	٤٦٦	٣٥٤٦١	٤٥٥٤	٣٠٩٠٦	٤٦٦	٥٠	٤٦٦
المساعدة المؤقتة العامة							٢٨٤٥	١٧٠٨	١١٣٧			
المساعدة المؤقتة في الاجتماعات							٣٧٠		٣٧٠			
العمل الإضافي							٣٥٢	٨٣	٢٦٩			
الخبراء الاستشاريون							٦٠٥		٦٠٥			
المجموع الفرعي، الفئات الأخرى							٤١٧٢	١٧٩١	٢٣٨١			
السفر							٢٦٢٤	١٣٢٦	١٢٩٨			
الضيافة							٤١		٤١			
الخدمات التعاقدية							١١٣٥٥	٣٦٥٢	٧٧٠٣			
النفقات التشغيلية العامة							٦٢١٦	١٨١٠	٤٤٠٦			
اللوازم والمواد							٨٧٥	٧٣	٨٠٢			
الأثاث والمعدات							٤٨٠٩	١٠٣٨	٣٧٧١			
المجموع الفرعي، التكاليف غير المتصلة بالموظفين							٢٥٩٢٠	٧٨٩٩	١٨٠٢١			
المجموع، البرنامج الرئيسي الأول							٦٩٥٦٣	١٤٢٤٤	٥٥٣١٩			

تُبين التغييرات باللون الرمادي

مقارنة مشروع الميزانية وتوصيات لجنة الميزانية والمالية ٣- مجموع البرنامج الرئيسي الثالث - قلم المحكمة

البند	الميزانية المقترحة لعام ٢٠٠٥ جدول الوظائف في عام ٢٠٠٥			الميزانية المقترحة لعام ٢٠٠٥ جدول الوظائف في عام ٢٠٠٥			الميزانية المقترحة لعام ٢٠٠٥ جدول الوظائف في عام ٢٠٠٥			الميزانية المقترحة لعام ٢٠٠٥ جدول الوظائف في عام ٢٠٠٥		
	أساسية	شرطية	المجموع	أساسية	شرطية	المجموع	أساسية	شرطية	المجموع	أساسية	شرطية	المجموع
الفئة الفنية	١٠٢	٢٦	١٢٨	١٠١	٢٢	١٢٣	٩٧٥٧	١٢١٩	١٠٩٧٦	٩٧٥٧	١٢١٩	١٠٩٧٦
فئة الخدمات العامة	١٤٩	٣٠	١٧٩	١٤٣	١٩	١٦٢	٧٢٧٦	٨٣٦	٨١١٢	٧٢٧٦	٨٣٦	٨١١٢
المجموع الفرعي، الموظفون	٢٥١	٥٦	٣٠٧	٢٤٤	٤١	٢٨٥	١٧٠٣٣	٢٠٥٥	١٩٠١٨	١٧٠٣٣	٢٠٥٥	١٩٠١٨
المساعدة المؤقتة العامة							٥١٧	٨٠	٥٩٧	٥١٧	٨٠	٥٩٧
المساعدة المؤقتة في الاجتماعات							٣٠٠		٣٠٠	٣٠٠		٣٠٠
العمل الإضافي							٢٤٤	٦٨	٣١٢	٢٤٤	٦٨	٣١٢
الخبراء الاستشاريون							٢٧٧		٢٧٧	٢٧٧		٢٧٧
المجموع الفرعي، الفئات الأخرى							١٣٣٨	١٤٨	١٤٨٦	١٣٣٨	١٤٨	١٤٨٦
السفر							٢٦٩	٣٦٩	٦٣٨	٢٦٩	٣٦٩	٦٣٨
الضيافة							١٠		١٠	١٠		١٠
الخدمات التعاقدية							٤٣٣٨	٣١٢٨	٧٤٦٦	٤٣٣٨	٣١٢٨	٧٤٦٦
النفقات التشغيلية العامة							٤٢٧٢	١٨١٠	٦٠٨٢	٤٢٧٢	١٨١٠	٦٠٨٢
اللوازم والمواد							٧٢٩	٤٨	٧٧٧	٧٢٩	٤٨	٧٧٧
الأثاث والمعدات							٢٣٧٧	٧٦٣	٣١٤٠	٢٣٧٧	٧٦٣	٣١٤٠
المجموع الفرعي، التكاليف غير المتصلة بالموظفين							١١٩٩٥	٦١١٨	١٨١١٣	١١٩٩٥	٦١١٨	١٨١١٣
مجموع، البرنامج الرئيسي الثالث	٢٥١	٥٦	٣٠٧	٢٤٤	٤١	٢٨٥	٣٠٣٦٦	٨٣٢١	٣١٦٨٧	٣٠٣٦٦	٨٣٢١	٣١٦٨٧

تُبين التغييرات باللون الرمادي

البرنامج ٣٢٠٠ - إدارة الخدمات المشتركة

٢-٣

لجنة الميزانية والمالية			لجنة الميزانية والمالية			الميزانية المقترحة لعام ٢٠٠٥			الميزانية المقترحة لعام ٢٠٠٥			البند
الميزانية المقترحة لعام ٢٠٠٥			جدول الوظائف			الميزانية المقترحة لعام ٢٠٠٥			جدول الوظائف في عام ٢٠٠٥			
(بآلاف اليورو)			في عام ٢٠٠٥			(بآلاف اليورو)						
المجموع	شروطية	أساسية	المجموع	شروطية	أساسية	المجموع	شروطية	أساسية	المجموع	شروطية	أساسية	
٣ ٥٣٣	٠	٣ ٥٣٣	٣٧	١	٣٦	٣ ٥٩٠		٣ ٥٩٠	٣٨	١	٣٧	الفرقة الفنية
٣ ٣٢٤	٠	٣ ٣٢٤	٦٦	٠	٦٦	٣ ٧٣١	٢٥١	٣ ٤٨٠	٧٩	٩	٧٠	فرقة الخدمات العامة
٦ ١٥٧		٦ ١٥٧	١٠٣		١٠٢	٧ ٣٢١	٢٥١	٧ ٠٧٠	١١٧	١٠	١٠٧	المجموع الفرعي، الموظفون
١٩٩	٢٠	١٧٩				١٤٢	٢٠	١٢٢				المساعدة المؤقتة العامة
٢٠٥	٥٨	١٤٧				٢٠٥	٥٨	١٤٧				العمل الإضافي
١٦٠		١٦٠				٢١٣		٢١٣				الخبراء الاستشاريون
٥٦٤	٧٨	٤٨٦				٥٦٠	٧٨	٤٨٢				المجموع الفرعي، الفئات الأخرى
٥٨		٥٨				٧٩		٧٩				السفر
٠						٠						الضيافة
٢ ٤٣٩	٠	٢ ٤٣٩				٢ ٥١٢	١٥٣	٢ ٣٥٩				الخدمات التعاقدية
٢ ٩٩٣	١١٥	٢ ٨٧٨				٣ ٢٥٥	٣٧٧	٢ ٨٧٨				النفقات التشغيلية العامة
٤٧٦	٠	٤٧٦				٥١٦	٤٠	٤٧٦				اللوازم والمواد
٢ ٢٥٥	٠	٢ ٢٥٥				٣ ٠١٨	٧٦٣	٢ ٢٥٥				الأثاث والمعدات
٨ ٢٢١	١١٥	٨ ١٠٦				٩ ٣٨٠	١ ٣٣٣	٨ ٠٤٧				المجموع الفرعي، التكاليف غير المتصلة بالموظفين
١٥ ٦٤٢	١٩٣	١٥ ٤٤٩				١٧ ٢٦١	١ ٦٦٢	١٥ ٥٩٩				مجموع، البرنامج

تُبين التغييرات باللون الرمادي
